

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve \$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1924) \$40,646,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

350 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Édouard.

Succursale d'Edmundston
J.-A. BACON, Gérant

LA BANQUE NATIONALE

VAN BUREN, MAINE.

4 Pour Cent

Nous payons un intérêt composé de 4% a tous les six mois, dans le département d'épargnes.

Pour plus amples détails, Téléphonez No. 53, écrivez ou venez nous voir.

L.-V. THIBODEAU, Pres.
A.-A. CYR, Cashier.

'SICANA' VEUT TOUT DIRE

pour celui qui cherche la meilleure pipe au monde.
50 styles différents \$1.50 chacune.



En vente par tout le Canada. Si votre marchand ne peut vous la procurer, adressez-vous directement à:

JOS COTE, LIMITEE
188, rue St-Paul, Québec.
Ou à leurs sept succursales.



LISEZ BIEN LES PETITES ANNONCES

A VENDRE
Une des plus belles résidences à huit appartements dans la ville. Grandeur: 26x28, deux étages. A coûté \$7,300; vendra pour \$4,000 à un prompt acheteur. Cinq cents piastres comptant, balance \$26. par mois. S'adresser à J.-P. WHALEN.
21s. 20A.

MACHINE A COUDRE SINGER
AVIS: J'ai ouvert mon bureau sur la rue Canada voisin de Mlle Allain modiste. Les personnes qui veulent se procurer des piastres pour les machines Singer pour leur ménage, s'adresser à J.-P. WHALEN.
21s. 20A.

PROFESSEUR D'ORGUE & PIANO
Mme Oscar Beaulieu, professeur d'orgue et de piano, 15 ans d'expérience dans l'enseignement, donnera des leçons à domicile ou à son studio. Les élèves qui le désirent recevront des diplômes. Attention spéciale aux jeunes élèves. Prix raisonnable. Pour information et inscription s'adresser chez:
ALBERT MICHAUD, conducteur
rue Canada.
21c. 27A.

BARBIER UN BABIER d'expérience et sérieux est demandé pour travail immédiat. Bon salaire. S'adresser à:
H. JESSOME
rue Canada
j.n.o. 27A. Edmundston, N.-B.

INCENDIE
Une alarme sonnée à la boîte 124, hier matin, appela les pompiers pour éteindre un commencement d'incendie à la Western Union. Le feu avait pris sur le toit, probablement par des étincelles venant de la cheminée. Les pompiers eurent vite maîtrisé le feu qui, sans leur prompt arrivée, aurait causé de grands dommages. L'eau a endommagé un peu le mobilier de M. A. Desjardins qui demeure au premier étage.
21s. 20A.

LA BENEDICTION DE LA PIERRE ANGULAIRE DONNERA LIEU A DE GRANDES CELEBRATIONS

NOTES LOCALES

—Mlle Yvonne Bélangier de Mont-Joli était en promenade chez Mlles Ringuette la semaine dernière. Elle visite actuellement quelques villes américaines dont New-York, Boston, Niagara Falls, etc.

—Samedi dernier Mlle Pelletier donnait un "shower de toile" en l'honneur de Mlle Eva Ringuette. Un grand nombre de jeunes filles étaient présentes.

—M. l'abbé A. Godbout, vicaire à Bathurst-Ouest, est actuellement en visite chez ses parents à St-André. Il viendra sous peu rendre visite à ses amis d'Edmundston.

—Mlle Lily Martel de New-Bedford, Mass., était en promenade ces jours derniers chez M. J. Thibault. Mlle Bessie Thibault accompagnera Mlle Martel dans une promenade à Saint-Jean, Fredericton et Moncton.

—M. A. Paré, propriétaire du journal "Le St-Laurent", de Rivière du Loup, était en ville dimanche dernier, chez des parents.

—M. David Plourde et des amis de Rivière du Loup étaient de passage à Edmundston samedi et dimanche dernier.

—Madame E.-J. Hubert recevait mardi de cinq à sept heures en l'honneur de Mlle Eva Ringuette. Au nombre des invitées on remarquait Mlle Eva Ringuette, Ida et Régina Ringuette, Anne Daigle, M.-A. Albert, Eva Cyr, Laura Bastarache, Auréole Dionne, M.-A. Daigle, S. Dumont, Blanche Lebel, Elsie Pelletier, Alma Gagné, Eula Rice, Albina Bourgois, Florence Bernier, Georgine Melanson, A. M. Rousseau, Eva et Juliette Leblanc, Queenie et Ouida Daigle.

—L'hon J.E. Michaud et sa famille, et M. et Mme A. Boucher sont allés passer la journée de dimanche dernier à Notre-Dame du Portage. Mlle Jeanne Sirois les accompagnait à leur retour.

—M. J. Lemieux d'Ottawa visitait au commencement de la semaine sa sœur la révérende Sr. Emilienne du couvent des Srs. de la Sagesse.

—La partie de balle au camp de dimanche dernier, entre Port-Kent et le club Dollard de cette ville, fut très intéressante. Nos joueurs locaux déchochèrent la palme en comptant quatre points contre trois pour les adversaires. Nos félicitations.

—M. Léon Gagnon est allé faire un voyage à Cabano, avec sa famille, dimanche dernier.

—M. l'abbé F. Verret, en promenade depuis quelques temps dans sa famille est allé ce matin prendre charge de sa nouvelle paroisse à St-André.

—Mlles Eva et Juliette Leblanc recevaient à un thé et "shower" de variétés, hier soir en l'honneur de Mlle Eva Ringuette. Parmi les invités on remarquait Mlles Eva, Ida et Régina Ringuette, Anne Daigle, M.-A. Daigle, M.-A. Albert, Laura Bastarache, Auréole Dionne, M.-A. Daigle, Jeanne et Yvette Laporte, Blanche Lebel, Elsie Pelletier, Lizzie D'sprés, Allina Bourgois, Amanda Beaulieu de Chatham, Mlle Langis de Moncton et Mme E.-J. Hubert.

—M. l'abbé A. Lang, curé de St-Isidore était en ville hier, de retour d'une promenade dans sa paroisse à Clair.

—M. Edgar Poirier est revenu mardi matin d'un voyage d'étude de deux mois aux États-Unis. M. Poirier est allé se perfectionner sur les sciences commerciales, sujet qu'il enseigne depuis un an à l'École d'Edmundston.

Mardi matin, nous étions honorés de la visite du nouveau curé de Baker-Brook, M. l'abbé Wilfrid Lagacé, ancien curé de Balmoral. Sa nomination à la cure de Baker-Brook est une acquisition pour le comté de Madawaska, car M. Lagacé est un homme d'action et un prédicateur de talent. Nous lui souhaitons la bienvenue dans notre comté et espérons qu'il demeurera de nombreuses années parmi nous.

BALLE-AU-CAMP
Pour clore la saison de balle-au-camp, l'équipe Senior de la ville a organisé une série de parties avec le Dollard pour le championnat des équipes de la ville. La première joute aura lieu dimanche le 6 septembre. L'on promet des parties intéressantes.

TERRIBLE ACCIDENT A CABANO
Un terrible accident qui a causé la mort d'une des victimes est survenu à Cabano hier matin vers les deux heures. La famille Andrewman revenait d'un voyage à Edmundston lorsque l'auto qui les transportait roula en bas d'un pont en arrivant à Cabano, probablement par une mauvaise manœuvre du conducteur. Les passagers étaient M. Andrewman, employé de la Cie Fraser, ses deux fils et son neveu, fils du conducteur Andrewman du Chemin de fer Canadien National.

L'un des garçons mourut quelques heures plus tard sur la table d'opération. L'état du père et de son neveu est très critique. L'on craint beaucoup pour leur vie.

Le docteur Rankin de Woodstock fut immédiatement demandé pour prodiguer ses soins aux blessés. Il fit le trajet de Woodstock à Cabano en auto et près de Notre-Dame, sa machine frappa une autre auto venant en sens inverse et roula dans le fossé. Le médecin ne reçut aucune blessure grave mais l'une des gardes-malades qui l'accompagnait eut un bras cassé. L'auto est fort endommagée.

AUTRES ACCIDENTS
Une automobile de Presqu'île a capoté dans la côte de Madawaska, Me., samedi soir. L'on rapporte que deux personnes ont été assez grièvement blessées.

ECRASE SOUS LA MACHINE
Le jeune enfant de M. Ligouri Lang, de Clair, âgé de trois ans, s'est fait écraser à mort sous une auto dimanche dernier, alors qu'il était dans le chemin public.

L'auto qui frappa le jeune enfant était conduite par M. Denis Martin de Clair; celui-ci n'est nullement responsable et l'enfant fut victime d'un malheureux accident incontrôlable.

DECES
Jeudi le 13 courant, Mme Geo. Germain avait la douleur de perdre sa jeune fille Yvonne, après une assez longue maladie soufferte avec résignation. La défunte n'était âgée que de quinze ans. Ses funérailles eurent lieu samedi le 15 courant, au milieu d'un



VENDREDI -- SAMEDI

Buck Jones
dans
GOLD and the GIRL
Galloping Hoots No. 4
FOX NEWS

LUNDI -- MARDI



JACKIE COOGAN
The Kid Himself
in a picture even better than "The Kid" — in a picture that will bring tears to your eyes and joy to your heart.

THE greatest of all juvenile stars now appears in his greatest heart drama — a masterpiece of laughs and thrills.

The Rag Man
by WILLARD MACK
Produced under the Personal Supervision of JACK COOGAN Sr.
Directed by EDDIE CLINE
Metro Goldwyn Pictures

ORCHESTRE-Lundi Soir

MERCREDI & JEUDI

ONE YEAR TO LIVE
Special First National

AVIS Nous avons un droit exclusif pour toutes les vues données au CASINO. Elles ne seront montrées dans aucun autre théâtre de la ville ou de Madawaska.

grand concours de parents et amis de la famille. A la famille Germain, nos plus sincères condoléances.

MARIAGE
RINGUETTE-LEBEL—On annonce pour lundi le premier septembre, le mariage de Mlle Eva Ringuette, fille de M. Geo. Ringuette à M. Albert Lebel, fils de M. Jean A. Lebel de cette ville. La bénédiction nuptiale aura lieu à huit heures dans l'église de l'Immaculée-Conception. Pas de cartes.

BAPTEMES
—Est née le 13 courant à M. c. Mme Alfred Lee, une fille baptisée Doris Anne Parrain et marraine M. et Mme Narcisse Plourde.

A M. et Mme Léon R. Bélangier le 13 courant, une fille baptisée Marie Lucienne Rita. Parrain et marraine M. et Mme Ferninand Philibert.

A M. et Mme Paul Roussel, le 13 courant, une fille baptisée Marie Lucienne Parrain et marraine M. et Mme Jos X. Roussel.

A M. et Mme Michel Daigle, le 16 courant, un fils baptisé Joseph Reed. Parrain et Marraine M. et Mme Willie Guerrette.

A M. et Mme Louis Rissignol, le 17 courant, une fille baptisée Marie Norma. Parrain et marraine M. et Mme Denis Fournier.

A M. et Mme Arty Marchand le 21 courant, une fille baptisée Marie Berthe Clara Parrain et marraine M. et Mme Denis D. Cyr.

A M. et Mme Jos. D. Morin, le 22 courant, un fils baptisé Joseph Hervé Ronald. Parrain et marraine M. et Mme Octave L'Italien.

HABITS EN TISSUS DE LAINE POUR ENFANTS
La température se refroidit rapidement. Les enfants doivent être chaudement vêtus pour éviter de contracter des maladies graves.

Nous avons un assortiment complet d'habits en tissu de laine (genre combinaison) pour garçons, ceux-ci les aiment parce qu'ils sont jolis et confortables. Venez les voir!

MOSCOVICZ

LISEZ et FAITES LIRE LE MADAWASKA